

DE AT CH
Klappen Sie vor dem Lesen die Seite mit den Abbildungen aus und machen Sie sich anschließend mit allen Funktionen des Artikels vertraut.

GB IE
Before reading, fold out the illustration page and get to know all of the functions of your unit.

FR BE
Dépliez la page avec les illustrations avant la lecture et informez-vous ensuite au sujet des fonctions de l'appareil.

NL BE
Klap voor het lezen de pagina met de afbeeldingen open en maak u vervolgens vertrouwd met alle functies van het apparaat.

PL
Przed przeczytaniem należy rozłożyć bok z ilustracjami a następnie zapoznać się ze wszystkimi funkcjami urządzenia.

CZ
Před čtením si nejdříve vyklapte stránku s obrázky a seznámte se se všemi funkcemi přístroje.

SK
Skôr než začnete návod čítať, si ho otvorte na strane s obrázkami a oboznámte sa so všetkými funkciami prístroja.

ES
Antes de leer, abra la página con las ilustraciones y familiarícese seguidamente con todas las funciones del aparato.

DK
Klap siden med illustrationerne op inden du læser dem og gør dig efterfølgende fortrolig med alle apparatets funktioner.

SITZGRUPPE MIT SONNENSCHIRM
GARDEN DINING SET WITH PARASOL
SALON DE JARDIN AVEC PARASOL

DE AT CH
SITZGRUPPE MIT
SONNENSCHIRM
Aufbauanleitung

NL BE
ZITGROEP MET PARASOL
Montagehandleiding

SK
SÚPRAVA ZÁHRADNÉHO
NÁBYTKU SO SLNEČNÍKOM
Montážny návod

GB IE
GARDEN DINING SET WITH
PARASOL
Assembly instructions

PL
ZESTAW MEBLI DO SIEDZENIA
Z PARASOLEM
Krótka instrukcja

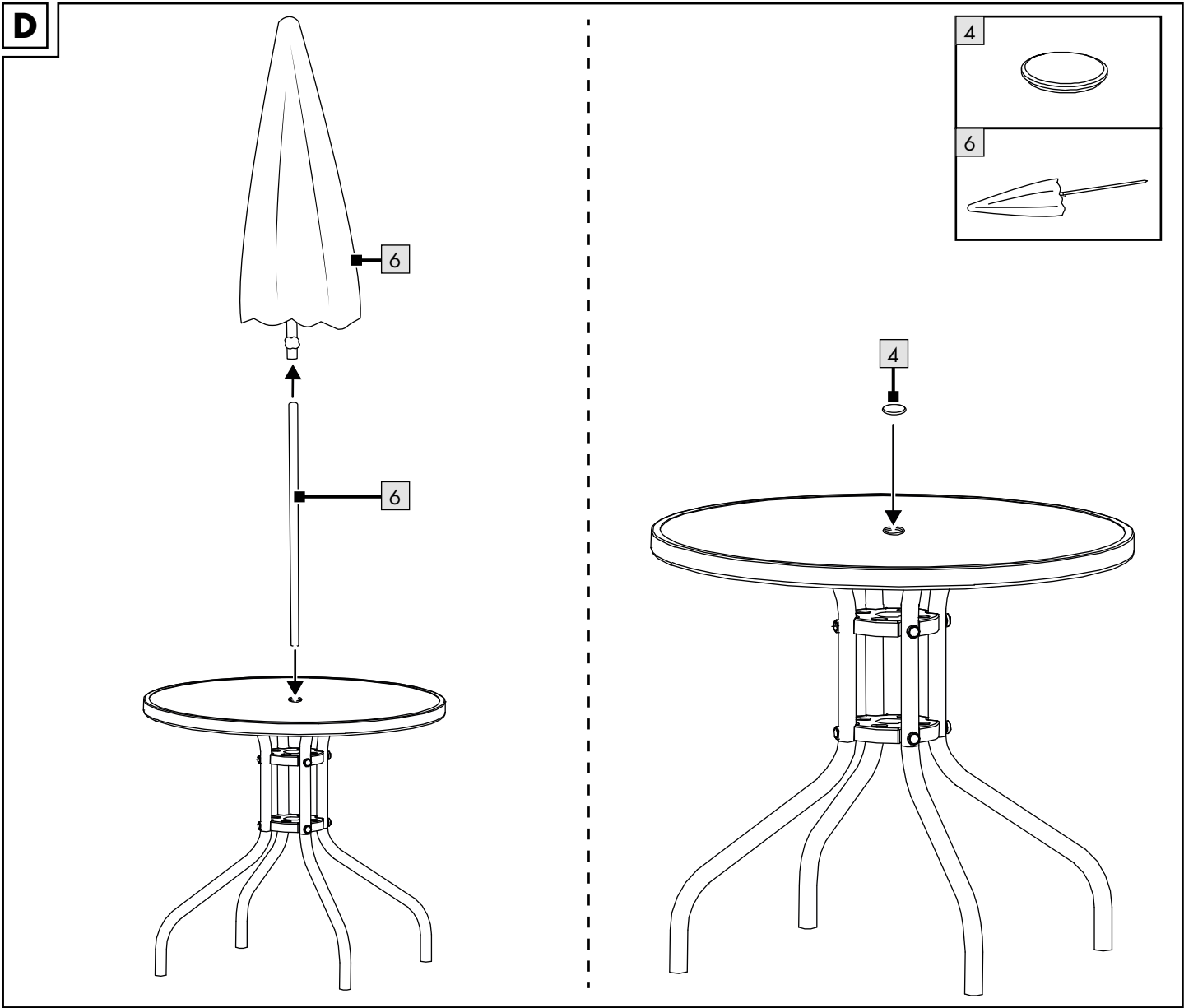
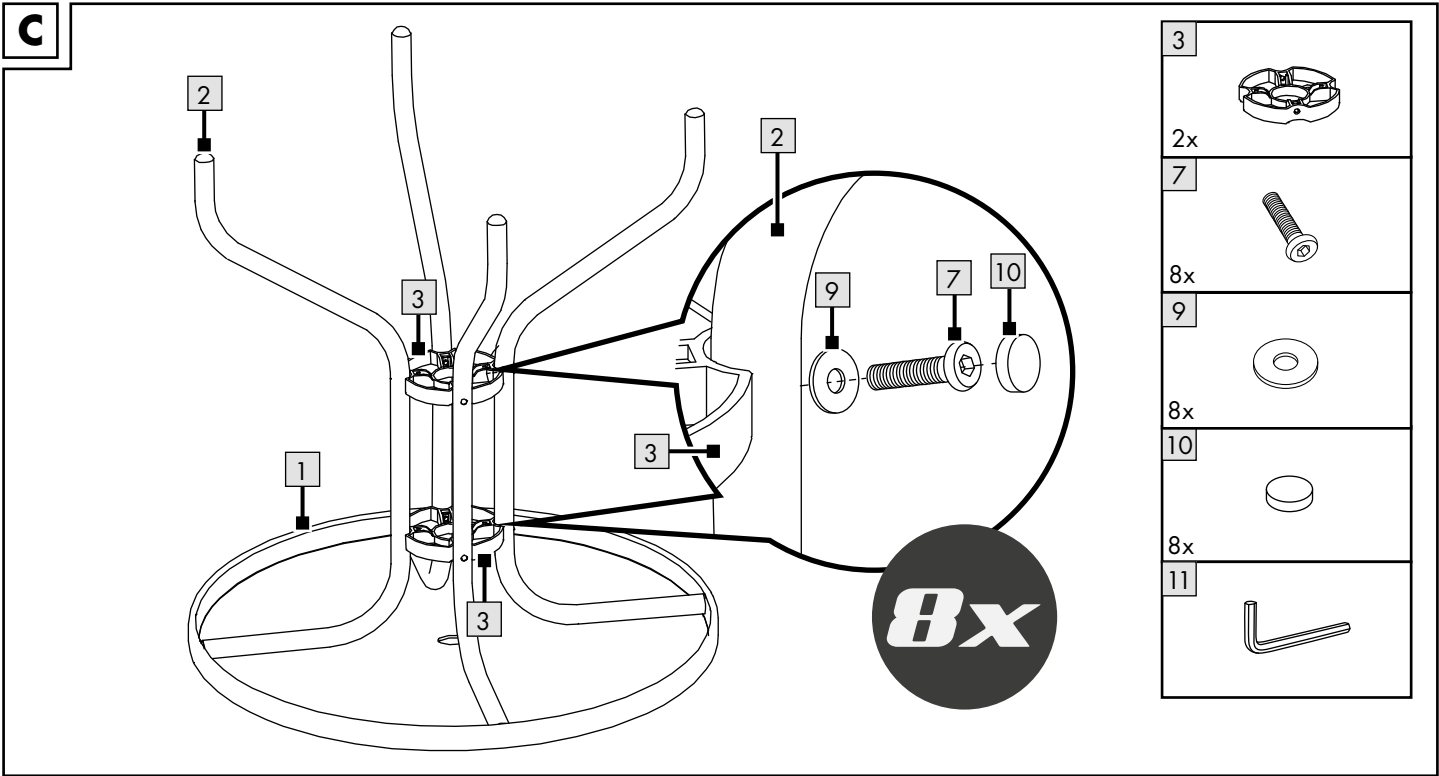
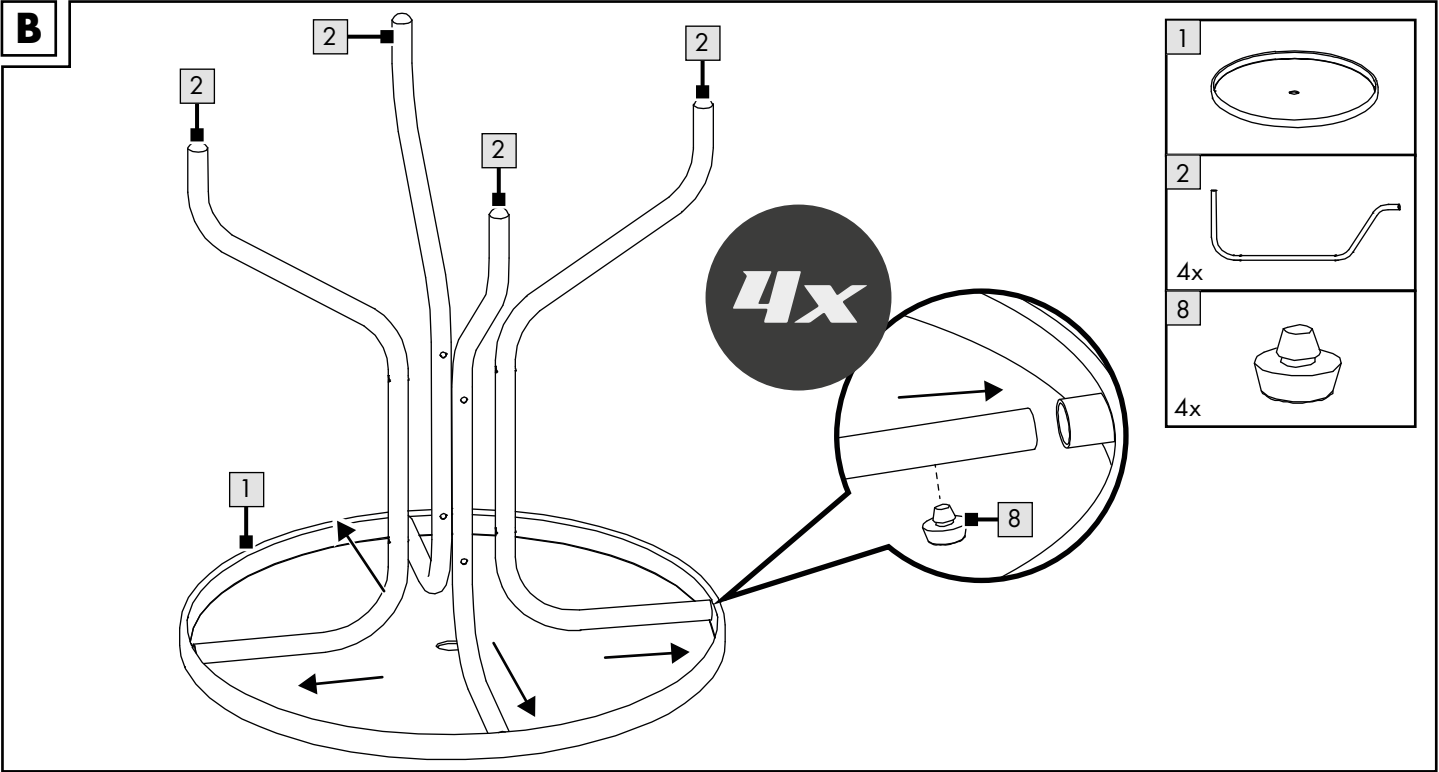
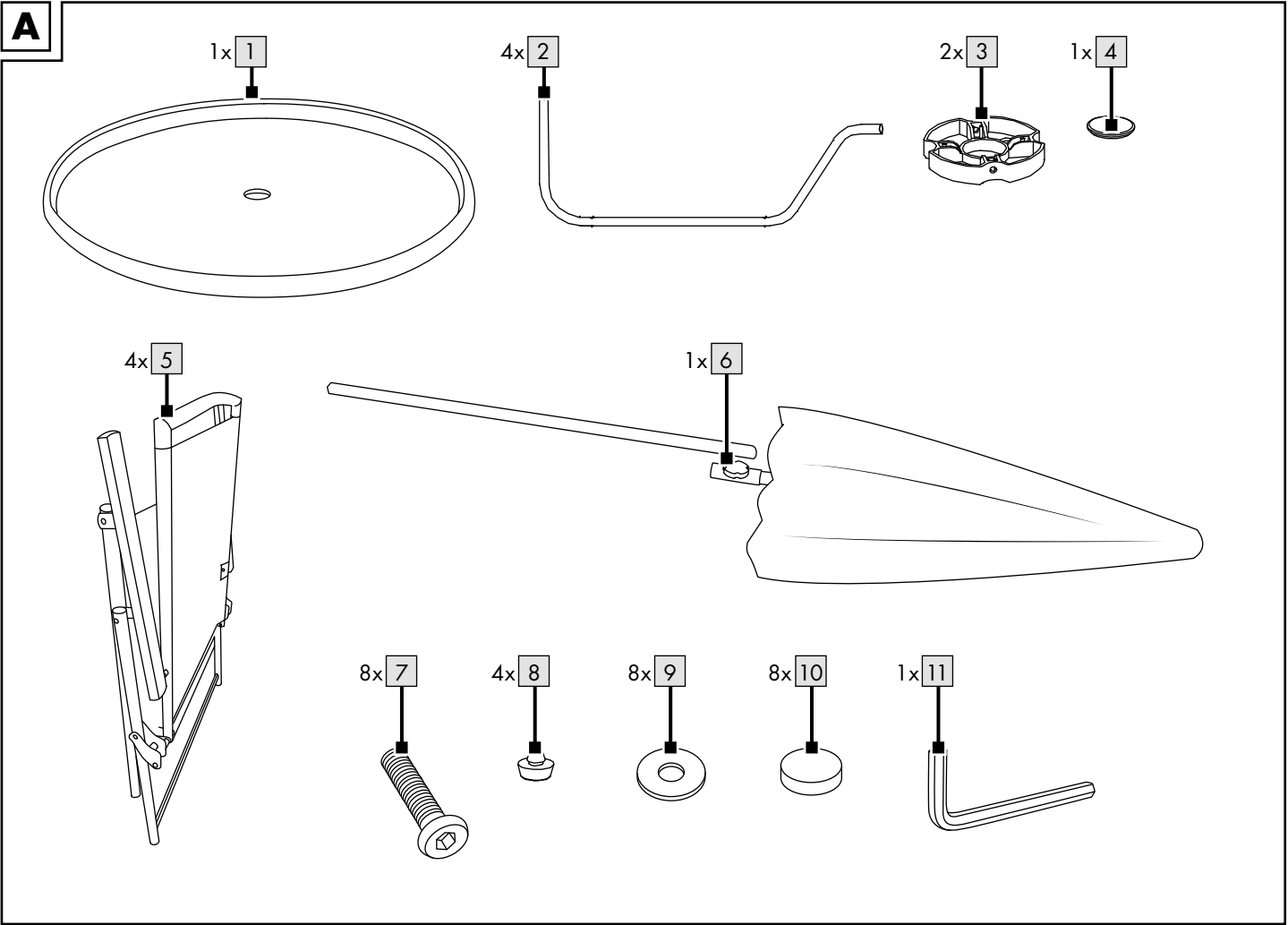
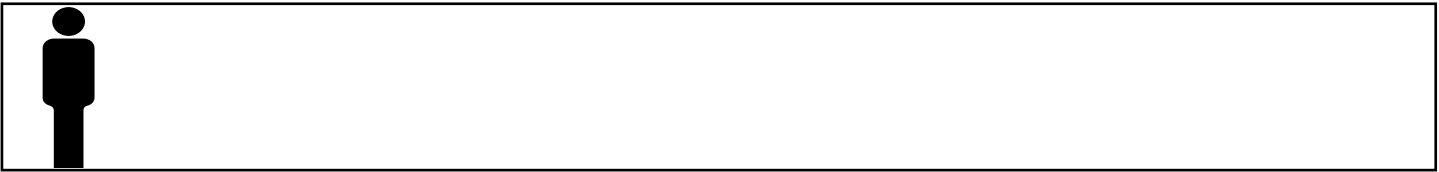
ES
MESA Y SILLAS CON SOMBRILLA
Instrucciones de montaje

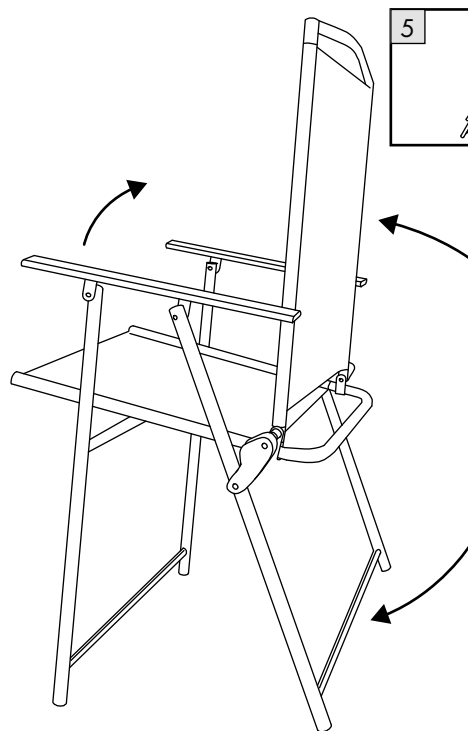
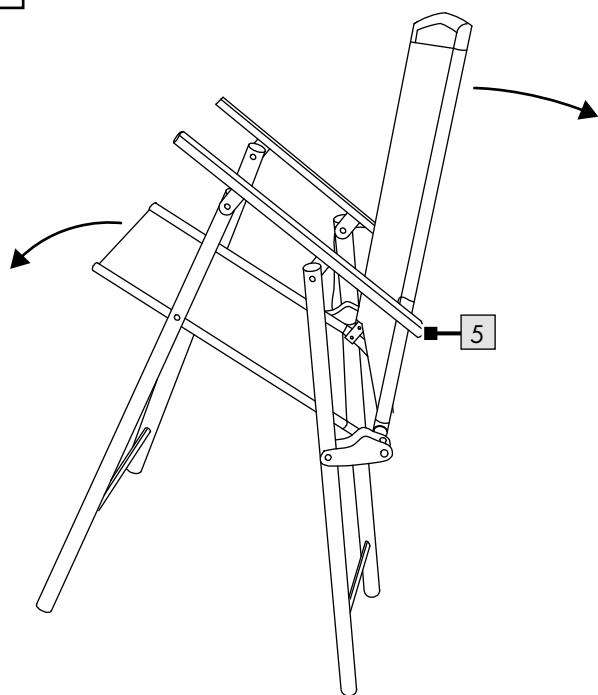
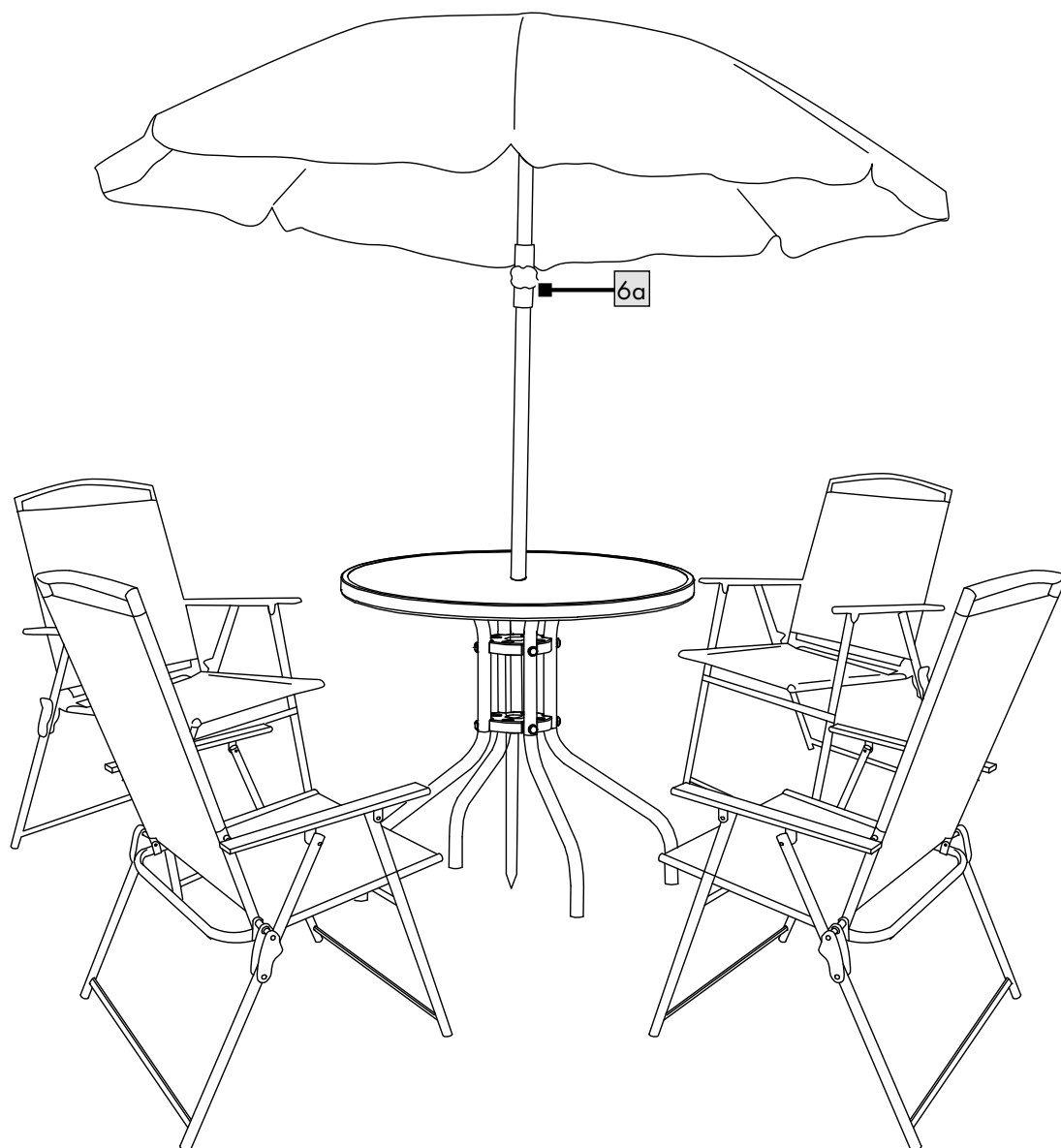
FR BE
SALON DE JARDIN AVEC
PARASOL
Notice de montage

CZ
SADA ZAHRADNÍHO NÁBYTKU
SE SLUNEČNÍKEM
Návod k sestavení

DK
HAVESÆT MED PARASOL
Monteringsvejledning

DE/AT/CH	Aufbau- und Sicherheitshinweise	Seite	07
GB/IE	Assembly and safety information	Page	08
FR/BE	Consignes de montage et de sécurité	Page	09
NL/BE	Montage- en veiligheidstips	Pagina	11
PL	Wskazówki dot. montażu i bezpieczeństwa	Strona	12
CZ	Pokyny k sestavení a bezpečnosti	Stránky	13
SK	Pokyny pre montáž a bezpečnosť	Stranu	14
ES	Instrucciones de montaje y seguridad	Página	15
DK	Monterings- og sikkerhedsanvisninger	Side	16



E**F**

DE AT CH

**WICHTIG, FÜR SPÄTERE BEZUGNAHME AUFBEWAHREN:
SORGFÄLTIG LESEN!**

GB IE

**IMPORTANT: RETAIN FOR LATER REFERENCE;
PLEASE READ CAREFULLY!**

FR BE

**IMPORTANT. LIRE ATTENTIVEMENT !
A CONSERVER POUR RÉFÉRENCE ULTÉRIEURE.**

NL BE

**BELANGRIJK, BEWAREN OM LATER TE KUNNEN NASLAAN;
ZORGVULDIG LEZEN!**

PL

**WAŻNE, PRZECZYNOWYWAĆ W CELU PÓŻNIEJSZEGO SKORZYSTANIA:
PRZECZYTAĆ UWAŻNIE!**

CZ

DŮLEŽITÉ, USCHOVEJTE PRO POZDĚJŠÍ ZHLĚDNUTÍ: ČTĚTE PEČLIVĚ!

SK

**DÔLEŽITÉ, USCHOVAJTE KVÔLI NESKOR-ŠIEMU POUŽITIU:
POZORNE PREČÍTAJTE!**

ES

**IMPORTANTE: GUARDAR PARAR REFERENCIA FUTURA
¡LEER ATENTAMENTE!**

DK

VIGTIG, GEM TIL SENERE BRUG: SKAL LÆSES GRUNDIGT!

Herzlichen Glückwunsch!

Mit Ihrem Kauf haben Sie sich für einen hochwertigen Artikel entschieden. Machen Sie sich vor der ersten Verwendung mit dem Artikel vertraut.



Lesen Sie hierzu aufmerksam die nachfolgende Aufbauanleitung und die Sicherheitshinweise.

Benutzen Sie den Artikel nur wie beschrieben und für die angegebenen Einsatzbereiche. Bewahren Sie diese Aufbauanleitung gut auf. Händigen Sie alle Unterlagen bei Weitergabe des Artikels an Dritte ebenfalls mit aus.

Lieferumfang (Abb. A)

- 1 x Sitzgruppe
 - 1 x Tisch, zerlegt (1-4)
 - 4 x Stuhl (5)
 - 1 x Schirm (6)
- 1 x Montagematerial (7-10)
- 1 x Innensechskantschlüssel (11)
- 1 x Aufbauanleitung
- 1 x Kurzanleitung

Technische Daten

Maße Stuhl:

ca. 56 x 68 x 90 cm (B x T x H)

Maße Tisch:

ca. 80 x 80 x 70 cm (B x T x H)

Maße Schirm: ca. 180 cm (Ø)



Maximale Belastung je Stuhl: 110 kg



Maximale Belastung Tisch: 20 kg



Herstellungsdatum (Monat/Jahr):
12/2020

Bestimmungsgemäße Verwendung

Der Artikel ist für den Gebrauch im Wohnbereich, z. B. Balkon, Terrasse oder Garten, konzipiert. Der Artikel ist nicht für den gewerblichen Gebrauch bestimmt.

Sicherheitshinweise



Lebensgefahr!

- Lassen Sie Kinder niemals unbeaufsichtigt mit dem Verpackungsmaterial. Es besteht Erstickengefahr.



Verletzungsgefahr!

- Achten Sie vor der Benutzung des Artikels auf die richtige Stabilität!
- Stellen Sie den Artikel auf einen ebenen, festen, kratzunempfindlichen und ausreichend tragfähigen Untergrund.
- Der Artikel darf nur unter Aufsicht von Erwachsenen und nicht als Spielzeug verwendet werden.
- Achten Sie beim Ein- und Ausklappen des Schirms besonders auf Ihre Finger. Es besteht eine Verletzungsgefahr durch Quetschungen.
- Prüfen Sie den Artikel vor jedem Gebrauch auf Beschädigungen oder Abnutzungen. Der Artikel darf nur in einwandfreiem Zustand verwendet werden!
- Stellen Sie sich niemals auf den Artikel. Der Artikel kann umfallen.

- Setzen Sie sich niemals auf die Rücken- oder Armlehne. Der Artikel kann umfallen.
- Den Artikel nicht in der Nähe von offenem Feuer verwenden.



Vermeidung von Sachschäden!

- Sichern Sie den Artikel bei extremen Wetterbedingungen, wie z. B. bei starkem Wind. Lagern Sie den Artikel in geschützten Räumen.
- Stellen Sie sicher, dass der Artikel in einem geeigneten Schirmständer auf einer stabilen, ebenen Oberfläche steht. Der verwendete Schirmständer muss für einen Schirm dieser Größe geeignet sein. Er muss ein Mindestgewicht von 50 kg haben, damit der Schirm fest und sicher steht. Beachten Sie bezüglich der Mindesteinstieftiefe des Schirms (mind. 40 cm) die Angaben des Herstellers vom Schirmständer.

Tisch montieren

Um den Artikel vollständig nutzen zu können, müssen Sie den zerlegten Tisch zusammenschrauben. Alle weiteren Bestandteile des Artikels sind bereits vormontiert.

- Drehen Sie die Tischplatte (1) um und legen Sie sie auf einen sauberen Untergrund (Abb. B). Achtung: Harte Untergründe können zu Verkratzen des Artikels führen.
- Stecken Sie die Beine (2) in die Halterungen der Tischplatte und fixieren Sie die Beine (2) (Abb. B).
- Befestigen Sie die Schirmhalterungen (3) zwischen den Beinen (2) mithilfe der Schrauben (7) und Unterlegscheiben (9) (Abb. C).
- Drücken Sie die Abdeckkappen (10) auf die Schraubenköpfe (Abb. C).
- Drehen Sie den Tisch um und stellen Sie ihn ebenenerdig hin.

Verwendung

Tisch mit Schirm (Abb. D)

Schieben Sie das Rohr als Verlängerung in den Schirmmast und drehen Sie die Verschlusschraube fest.

Hinweis: Achten Sie darauf, dass das Rohr mindestens 15 cm in die Mastverlängerung hineinragt.

Stecken Sie den Schirm (6) in die Öffnung in der Mitte der Tischplatte und schieben Sie ihn bis nach unten durch.

Tisch ohne Schirm (Abb. D)

Möchten Sie den Tisch ohne Schirm nutzen, ziehen Sie den Schirm heraus und verschließen Sie die Öffnung mit dem Stopfen (4).

Stuhl auf- und zuklappen (Abb. E)

- Ziehen Sie die Sitzfläche und die Rückenlehne auseinander.

Hinweis: Achten Sie darauf, dass der Stuhl (5) vollständig ausgeklappt ist.

- Um den Stuhl (5) zusammenzuklappen, drücken Sie die Sitzfläche und die Rückenlehne zusammen.

Hinweis: Drücken Sie die hinteren Stuhlbeine nach vorn, um das Zusammenklappen zu erleichtern.

Schirm aufspannen (Abb. F)

- Möchten Sie den Schirm (6) aufspannen, lösen Sie die Sicherungsschraube (6a).

- Schieben Sie den Mechanismus nach oben.
- Fixieren Sie die Sicherungsschraube wieder.

Hinweis: Um den Schirm zusammenzufalten, lösen Sie die Sicherungsschraube und schieben Sie den Mechanismus nach unten.

Lagerung, Reinigung

Lagern Sie den Artikel bei Nichtbenutzung immer trocken und sauber bei Raumtemperatur. Nur mit einem feuchten Reinigungstuch reinigen und anschließend trockenwischen. WICHTIG! Nie mit scharfen Reinigungsmitteln reinigen.

Hinweise zur Entsorgung

Entsorgen Sie den Artikel und die Verpackungsmaterialien entsprechend aktueller örtlicher Vorschriften. Verpackungsmaterialien, wie z. B. Folienbeutel, gehören nicht in Kinderhände. Bewahren Sie das Verpackungsmaterial für Kinder unerreichbar auf.



Entsorgen Sie den Artikel und die Verpackung umweltschonend.



Der Recycling-Code dient der Kennzeichnung verschiedener Materialien zur Rückführung in den Wiederverwertungskreislauf (Recycling). Der Code besteht aus dem Recyclingsymbol – das den Verwertungskreislauf widerspiegeln soll – und einer Nummer, die das Material kennzeichnet.

Hinweise zur Garantie und Serviceabwicklung

Der Artikel wurde mit großer Sorgfalt und unter ständiger Kontrolle produziert. Sie erhalten auf diesen Artikel drei Jahre Garantie ab Kaufdatum. Bitte bewahren Sie den Kassenbon auf. Die Garantie gilt nur für Material- und Fabrikationsfehler und entfällt bei missbräuchlicher oder unsachgemäßer Behandlung. Ihre gesetzlichen Rechte, insbesondere die Gewährleistungsrechte, werden durch diese Garantie nicht eingeschränkt.

Bei etwaigen Beanstandungen wenden Sie sich bitte an die unten stehende Service-Hotline oder setzen Sie sich per E-Mail mit uns in Verbindung. Unsere Servicemitarbeiter werden das weitere Vorgehen schnellstmöglich mit Ihnen abstimmen. Wir werden Sie in jedem Fall persönlich beraten. Die Garantiezeit wird durch etwaige Reparaturen aufgrund der Garantie, gesetzlicher Gewährleistung oder Kulanz nicht verlängert. Dies gilt auch für ersetzte und reparierte Teile. Nach Ablauf der Garantie anfallende Reparaturen sind kostenpflichtig.

IAN: 360451_2007

DE Service Deutschland
Tel.: 0800-5435111
E-Mail: deltasport@lidl.de

AT Service Österreich
Tel.: 0820 201 222 (0,15 EUR/Min.)
E-Mail: deltasport@lidl.at

CH Service Schweiz
Tel.: 0842 665566 (0,08 CHF/Min., Mobilfunk max. 0,40 CHF/Min.)
E-Mail: deltasport@lidl.ch

Congratulations!

You have chosen to purchase a high-quality product. Familiarise yourself with the product before using it for the first time.



Read the following assembly instructions and the safety information carefully.

Use the product only as described and only for the given areas of application. Store these assembly instructions carefully. When passing the product on to third parties, please also hand over all accompanying documents.

Package contents (Fig. A)

- 1 x seating set
 - 1 x table, disassembled (1–4)
 - 4 x chair (5)
 - 1 x umbrella (6)
- 1 x assembly materials (7–10)
- 1 x hex key (11)
- 1 x assembly instructions
- 1 x quick start guide

Technical data

Chair dimensions:

approx. 56 x 68 x 90cm (W x D x H)

Table dimensions:

approx. 80 x 80 x 70cm (W x D x H)

Umbrella dimensions: approx. 180cm (Ø)



Maximum load per chair: 110kg



Maximum load, table: 20kg



Date of manufacture (month/year):
12/2020

Intended use

The product is designed for residential use, e.g. on a balcony, patio or in the garden. The product is not intended for commercial use.

Safety information



Life-threatening hazard!

- Never leave children unattended with the packaging materials. There is a risk of suffocation.



Risk of injury!

- Ensure the product is properly stabilised before using it!
- Place the product on a level, firm, scratch-proof and sufficiently sturdy surface.
- The product may only be used under adult supervision and must not be used as a toy.
- Mind your fingers in particular when opening and closing the umbrella. There is a risk of injury from crushing.
- Check the product for damage or wear before each use. Only use the product if it is in perfect condition!
- Never stand on the product. The product can tip over.
- Never sit on the back or arm rest. The product can tip over.
- Do not use the product near open fire.



Preventing damage to the product!

- Secure the product during extreme weather conditions, e.g. strong wind. Store the product in a sheltered area.
- Make sure that the product is placed in a suitable parasol base on a stable, even surface. The parasol base used must be suitable for a parasol of this size. It must have a minimum weight of 50kg so that the parasol stands firmly and securely. Please note the information provided by the manufacturer of the parasol base regarding the parasol's minimum insertion depth (min. 40cm).

Assembling the table

In order to use the product fully, you must screw the disassembled table together. All other components of the product are pre-assembled.

1. Turn the tabletop (1) over and lay it on a clean surface (Fig. B). Warning: hard surfaces can scratch the product.
2. Insert the legs (2) into the holders on the tabletop and fasten the legs (2) (Fig. B).
3. Attach the umbrella holders (3) between the legs (2) using the screws (7) and washers (9) (Fig. C).
4. Press the cover caps (10) onto the screw heads (Fig. C).
5. Turn the table over and place it on a level surface.

Use

Table with umbrella (Fig. D)

Push the pipe onto the umbrella pole as an extension and tighten the screw.

Note: ensure that the parasol mast extends at least 15cm into the mast extension. Insert the umbrella (6) into the opening in the middle of the tabletop and push it all the way down.

Table without umbrella (Fig. D)

If you would like to use the table without the umbrella, pull the umbrella out and close the opening with the plug (4).

Folding and unfolding the chair (Fig. E)

1. Pull the seat and back rest apart.

Note: make sure that the chair (5) is fully folded out.

2. Push the seat and back rest together to fold the chair (5) up.

Note: press the rear chair legs forwards to make it easier to fold up.

Opening the umbrella (Fig. F)

1. Release the safety bolt (6a) if you would like to open the umbrella (6).
2. Push the mechanism upwards.
3. Secure the safety bolt again.

Note: to close the umbrella, release the safety bolt and push the mechanism downwards.

Storage, cleaning

When not in use, always store the product clean and dry at room temperature.

Only clean the product with a damp cloth and wipe dry afterwards.

IMPORTANT! Never clean the product with harsh cleaning agents.

Disposal

Dispose of the article and the packaging materials in accordance with current local regulations. Packaging materials such as foil bags are not suitable to be given to children. Keep the packaging materials out of the reach of children.



Dispose of the products and the packaging in an environmentally friendly manner.



The recycling code is used to identify various materials for recycling. The code consists of the recycling symbol – which is meant to reflect the recycling cycle – and a number which identifies the material.

Notes on the guarantee and service handling

The product was produced with great care and under constant supervision. You receive a three-year warranty for this product from the date of purchase. Please retain your receipt.

The warranty applies only to material and workmanship and does not apply to misuse or improper handling. Your statutory rights, especially the warranty rights, are not affected by this warranty.

With regard to complaints, please contact the following service hotline or contact us by e-mail.

Our service employees will advise as to the subsequent procedure as quickly as possible. We will be personally available to discuss the situation with you.

Any repairs under the warranty, statutory guarantees or through goodwill do not extend the warranty period. This also applies to replaced and repaired parts. Repairs after the warranty are subject to a charge.

IAN: 360451_2007



Service Great Britain

Tel.: 0800 404 7657

E-Mail: deltasport@lidl.co.uk



Service Ireland

Tel.: 1890 930 034

(0,08 EUR/Min., (peak))

(0,06 EUR/Min., (off peak))

E-Mail: deltasport@lidl.ie

Félicitations ! Vous venez d'acquérir un article de grande qualité. Avant la première utilisation, familiarisez-vous avec l'article.



Pour cela, veuillez lire attentivement la notice de montage suivante et les consignes de sécurité.

Utilisez l'article uniquement comme indiqué et pour les domaines d'utilisation mentionnés. Conservez cette notice de montage. Si vous cédez l'article à un tiers, veuillez à lui remettre l'ensemble de la documentation.

Étendue de la livraison (fig. A)

- 1 salon de jardin
 - 1 table démontée (1 - 4)
 - 4 chaises (5)
 - 1 parasol (6)
- 1 matériel de montage (7 - 10)
- 1 clé hexagonale (11)
- 1 notice de montage
- 1 mode d'emploi rapide

Caractéristiques techniques

Dimensions de la chaise :

env. 56 x 68 x 90 cm (La x P x H)

Dimensions de la table :

env. 80 x 80 x 70 cm (La x P x H)

Dimensions du parasol : env. 180 cm (Ø)



Charge maximale par chaise : 110 kg



Charge maximale de la table : 20 kg



Date de fabrication (mois/année) : 12/2020

Utilisation conforme à sa destination

L'article est conçu pour une utilisation dans un espace de vie, comme par exemple un balcon, une terrasse ou un jardin. L'article n'est pas prévu pour une utilisation commerciale.

Consignes de sécurité



Danger de mort !

- Ne laissez jamais les enfants sans surveillance avec le matériel d'emballage. Il existe des dangers de suffocation.



Risque de blessure !

- Avant d'utiliser l'article, veuillez à une bonne stabilité !
- Posez l'article sur un sol plan, solide, résistant aux éraflures et suffisamment portant.
- L'article ne doit être utilisé que sous la surveillance d'adultes et non pas comme un jouet.
- Faites particulièrement attention à vos doigts en ouvrant et en refermant le parasol. Il existe un risque de blessure par écrasement.
- Avant chaque utilisation, vérifiez que l'article n'est pas endommagé ou usé. L'article ne doit être utilisé qu'en parfait état !
- Ne montez jamais sur l'article. L'article risque de se renverser.

- Ne vous asseyez jamais sur les dossiers ou les accoudoirs. L'article risque de se renverser.
- N'utilisez pas l'article à proximité d'une flamme nue.



Éviter les dommages matériels !

- Sécurisez l'article en cas de conditions météorologiques extrêmes, en cas de vent fort par exemple. Stockez l'article dans des endroits protégés.
- Veillez à ce que l'article soit bien placé dans une base pour parasol sur une surface stable et plane.
La base de parasol utilisée doit être adaptée à un parasol de cette taille.
Il doit avoir un poids minimum de 50 kg pour que la toile soit tendue et stable.
Respectez les instructions du fabricant du parasol concernant la profondeur minimale d'insertion du parasol (au moins 40 cm).

Montage de la table

Vous devez monter la table dépliée pour pouvoir utiliser pleinement l'article. Tous les autres éléments de l'article sont déjà prémontés.

1. Retournez le plateau de table (1) et posez-le sur un sol propre (fig. B). Attention : les surfaces dures peuvent rayer l'article.
2. Insérez les pieds (2) dans les supports du plateau de table et fixez les pieds (2) (fig. B).
3. Fixez les fixations du parasol (3) entre les pieds (2) à l'aide des vis (7) et des rondelles (9) (fig. C).
4. Pressez les capuchons (10) sur les têtes de vis (fig. C).
5. Retournez la table et placez-la au niveau du sol.

Utilisation

Table avec parasol (fig. D)

Glissez le tube dans le mât du parasol comme rallonge et serrez fermement la vis de blocage.

Remarque : assurez-vous que le pied du parasol dépasse d'au moins 15 cm dans le prolongement du pied.

Insérez le parasol (6) dans l'ouverture au centre du plateau de table et faites-le glisser complètement vers le bas.

Table sans parasol (fig. D)

Si vous souhaitez utiliser la table sans parasol, retirez le parasol et refermez l'ouverture avec le bouchon (4).

Déplier et replier la chaise (fig. E)

1. Tirez sur l'assise et le dossier pour les séparer.

Remarque : veillez à ce que la chaise (5) soit complètement dépliée.

2. Pour replier la chaise (5), poussez l'assise et le dossier l'un vers l'autre.

Remarque : poussez les pieds arrière de la chaise vers l'avant pour faciliter le repliage.

Ouvrir le parasol (fig. F)

1. Dévissez la vis de blocage (6a) pour ouvrir le parasol (6).

2. Poussez le mécanisme vers le haut.

3. Fixez à nouveau la vis de blocage.

Remarque : pour replier le parasol, dévissez la vis de blocage et poussez le mécanisme vers le bas.

Stockage, nettoyage

Lorsque vous n'utilisez pas l'article, rangez-le toujours dans un endroit sec et propre à une température ambiante.

Nettoyez l'article uniquement avec un chiffon de nettoyage humide, puis l'essuyez.

IMPORTANT ! Ne jamais laver avec des produits de nettoyage agressifs.

Mise au rebut

Éliminez l'article et le matériel d'emballage conformément aux directives locales en vigueur. Le matériel d'emballage tel que les sachets en plastique par exemple ne doivent pas arriver dans les mains des enfants. Conservez le matériel d'emballage hors de portée des enfants.



Ce produit est recyclable. Il est soumis à la responsabilité élargie du fabricant et est collecté séparément.



Éliminez les produits et les emballages dans le respect de l'environnement.



Le code de recyclage est utilisé pour identifier les différents matériaux pour le retour dans le circuit de recyclage.

Le code se compose du symbole de recyclage, qui doit correspondre au circuit de recyclage, et d'un numéro identifiant le matériau.

Indications concernant la garantie et le service après-vente

Le produit a été fabriqué avec le plus grand soin et sous un contrôle permanent. Vous avez sur ce produit une garantie de trois ans à partir de la date d'achat. Conservez le ticket de caisse. La garantie est uniquement valable pour les défauts de matériaux et de fabrication, elle perd sa validité en cas de maniement incorrect ou non conforme. Vos droits légaux, tout particulièrement les droits relatifs à la garantie, ne sont pas limités par cette garantie. En cas d'éventuelles réclamations, veuillez vous adresser à la hotline de garantie indiquée ci-dessous ou nous contacter par e-mail. Nos employés du service client vous indiqueront la marche à suivre le plus rapidement possible.

Nous vous renseignerons personnellement dans tous les cas. La période de garantie n'est pas prolongée par d'éventuelles réparations sous la garantie, les garanties implicites ou le remboursement. Ceci s'applique également aux pièces remplacées et réparées. Les réparations nécessaires sont à la charge de l'acheteur à la fin de la période de garantie.

Article L217-16 du Code de la consommation

Lorsque l'acheteur demande au vendeur, pendant le cours de la garantie commerciale qui lui a été consentie lors de l'acquisition ou de la réparation d'un bien meuble, une remise en état couverte par la garantie, toute période d'immobilisation d'au moins sept jours vient s'ajouter à la durée de la garantie qui restait à courir. Cette période court à compter de la demande d'intervention de l'acheteur ou de la mise à disposition pour réparation du bien en cause, si cette mise à disposition est postérieure à la

demande d'intervention.

Indépendamment de la garantie commerciale souscrite, le vendeur reste tenu des défauts de conformité du bien et des vices rédhibitoires dans les conditions prévues aux articles L217-4 à L217-13 du Code de la consommation et aux articles 1641 à 1648 et 2232 du Code Civil.

Article L217-4 du Code de la consommation

Le vendeur livre un bien conforme au contrat et répond des défauts de conformité existant lors de la délivrance.

Il répond également des défauts de conformité résultant de l'emballage, des instructions de montage ou de l'installation lorsque celle-ci a été mise à sa charge par le contrat ou a été réalisée sous sa responsabilité.

Article L217-5 du Code de la consommation

Le bien est conforme au contrat :

1° S'il est propre à l'usage habituellement attendu d'un bien semblable et, le cas échéant :

- s'il correspond à la description donnée par le vendeur et possède les qualités que celui-ci a présentées à l'acheteur sous forme d'échantillon ou de modèle ;
- s'il présente les qualités qu'un acheteur peut légitimement attendre eu égard aux déclarations publiques faites par le vendeur, par le producteur ou par son représentant, notamment dans la publicité ou l'étiquetage ;

2° Ou s'il présente les caractéristiques définies d'un commun accord par les parties ou être propre à tout usage spécial recherché par l'acheteur, porté à la connaissance du vendeur et que ce dernier a accepté.

Article L217-12 du Code de la consommation

L'action résultant du défaut de conformité se prescrit par deux ans à compter de la délivrance du bien.

Article 1641 du Code civil

Le vendeur est tenu de la garantie à raison des défauts cachés de la chose vendue qui la rendent impropre à l'usage auquel on la destine, ou qui diminuent tellement cet usage que l'acheteur ne l'aurait pas acquise, ou n'en aurait donné qu'un moindre prix, s'il les avait connus.

Article 1648 1er alinéa du Code civil

L'action résultant des vices rédhibitoires doit être intentée par l'acquéreur dans un délai de deux ans à compter de la découverte du vice.

Les pièces détachées indispensables à l'utilisation du produit sont disponibles pendant la durée de la garantie du produit.

IAN : 360451_2007

FR Service France
Tel. : 0800 919270
E-Mail : deltasport@lidl.fr

BE Service Belgique
Tel. : 070 270 171 (0,15 EUR/Min.)
E-Mail : deltasport@lidl.be

Gefeliciteerd!

Met uw aankoop hebt u voor een hoogwaardig artikel gekozen. Zorg ervoor dat u voor het eerste gebruik met het artikel vertrouwd raakt.



Lees hiervoor de volgende montagehandleiding en de veiligheidstips zorgvuldig door.

Gebruik het artikel alleen zoals omschreven en voor het aangegeven doel. Bewaar deze montagehandleiding goed. Geef alle documenten mee als u het artikel aan iemand anders geeft.

Leveringsomvang (afb. A)

- 1 x zitgroep
 - 1 x tafel, gedemonteerd (1 - 4)
 - 4 x stoel (5)
 - 1 x parasol (6)
- 1 x montagemateriaal (7 - 10)
- 1 x binnenzeskantsleutel (11)
- 1 x montagehandleiding

Technische gegevens

Afmetingen stoel:

ca. 56 x 68 x 90 cm (b x d x h)

Afmetingen tafel:

ca. 80 x 80 x 70 cm (b x d x h)

Afmetingen parasol: ca. 180 cm (Ø)



Maximale belasting per stoel: 110 kg



Maximale belasting tafel: 20 kg



Productiedatum (maand/jaar):
12/2020

Beoogd gebruik

Dit artikel is ontworpen voor gebruik in de huise-lijke sfeer, bijv. op het balkon, op het terras of in de tuin. Het artikel is niet bestemd voor zakelijk gebruik.

Veiligheidstips



Levensgevaar!

- Laat kinderen nooit zonder toezicht alleen met het verpakkingsmateriaal. Er bestaat verstikkingsgevaar.



Kans op lichamelijk letsel!

- Let er voordat u het artikel gebruikt op of dit voldoende stabiliteit biedt!
- Plaats het artikel op een vlakke, stevige, voor krassen ongevoelige en voldoende draagkrachtige ondergrond.
- Het artikel mag alleen worden gebruikt onder toezicht van volwassenen en mag niet worden gebruikt als speelobject.
- Let bij het in- en uitklappen van de parasol met name op uw vingers. Er bestaat een kans op lichamelijk letsel door beknelling.
- Controleer het artikel voor elk gebruik op beschadigingen of slijtage. Het artikel mag alleen in goede staat worden gebruikt!
- Ga nooit op het artikel staan. Het artikel kan omvallen.
- Ga nooit op de rug- of armleuning zitten. Het artikel kan omvallen.

- Gebruik het artikel niet in de buurt van open vuur.



Voorkomen van materiële schade!

- Zet het artikel vast bij extreme weersomstandigheden, zoals harde wind. Berg het artikel op in een beschutte ruimte.
- Zorg ervoor dat het artikel in een geschikte parasolvoet op een stabiele, vlakke ondergrond staat.
De gebruikte parasolvoet moet geschikt zijn voor een parasol van deze afmetingen. Deze moet een minimumgewicht van 50 kg hebben, zodat de parasol vast en veilig staat. Neem met betrekking tot de minimale insteekdiepte van de parasol (min. 40 cm) de gegevens van de fabrikant van de parasolvoet in acht.

Tafel monteren

Om het artikel volledig te kunnen gebruiken, moet u de gedemonteerde tafel in elkaar schroeven. Alle andere onderdelen van het artikel zijn al vooraf gemonteerd.

1. Draai het tafelblad (1) om en leg dit op een schone ondergrond (afb. B). Waarschuwing: een harde ondergrond kan krassen op het artikel veroorzaken.
2. Schuif de poten (2) in de houders van het tafelblad en zet de poten (2) vast (afb. B).
3. Bevestig de parasolhouders (3) tussen de poten (2) met behulp van de schroeven (7) en sluitringen (9) (afb. C).
4. Druk de afdekkappen (10) op de schroefkoppen (afb. C).
5. Draai de tafel om en plaats deze op een vlakke ondergrond.

Gebruik

Tafel met parasol (afb. D)

Schuif de buis als verlengstuk in de parasolmast en draai de klemmschroef vast.

Aanwijzing: let erop dat de parasolmast minstens 15 cm in de mastverlenging steekt. Steek de parasol (6) in de opening in het midden van het tafelblad en schuif deze helemaal door naar beneden.

Tafel zonder parasol (afb. D)

Als u de tafel zonder parasol wilt gebruiken, trekt u de parasol eruit en sluit u de opening af met de stop (4).

Stoel open- en dichtklappen (afb. E)

1. Trek de zitting en de rugleuning uit elkaar.
- Aanwijzing:** let erop dat de stoel (5) volledig is uitgeklapt.
2. Om de stoel (5) in te klappen duwt u de zitting en de rugleuning naar elkaar toe.

Aanwijzing: duw de achterste stoelpoten naar voren om het inklappen te vergemakkelijken.

Parasol opzetten (afb. F)

1. Als u de parasol (6) wilt opzetten, maakt u de borgschroef (6a) los.
2. Schuif het mechanisme omhoog.
3. Maak de borgschroef weer vast.

Aanwijzing: om de parasol in te klappen, maakt u de borgschroef los en schuift u het mechanisme omlaag.

Opslag, reiniging

Bewaar het artikel wanneer u dit niet gebruikt altijd droog en schoon op kamertemperatuur. Reinig het artikel alleen met een vochtige schoonmaakdoek en droog het vervolgens af. BELANGRIJK! Reinig nooit met agressieve reinigingsmiddelen.

Afvalverwerking

Voer het artikel en verpakkingsmaterialen in overeenstemming met actuele lokale voorschriften af. Verpakkingsmaterialen, zoals bv. foliezakjes, horen niet thuis in kinderhanden. Berg het verpakkingsmateriaal buiten het bereik van kinderen op.



Voer de producten en verpakkingen op milieuvriendelijke wijze af.



De recyclingcode dient om verschillende materialen te kenmerken ten behoeve van hergebruik via het recyclingproces.

De code bestaat uit het recyclingsymbool, dat het recyclingproces weerspiegelt, en een getal dat het materiaal identificeert.

Opmerkingen over garantie en serviceafhandeling

Het product is geproduceerd met grote zorg en onder voortdurende controle. U ontvangt een garantie van drie jaar op dit product, vanaf de datum van aankoop. Bewaar alstublieft uw aankoopbewijs. De garantie geldt alleen voor materiaal- en fabricagefouten en vervalt bij foutief of oneigenlijk gebruik. Uw wettelijke rechten, met name het garantierecht, worden niet beïnvloed door deze garantie.

In geval van reclamaties dient u zich aan de beneden genoemde service-hotline te wenden of zich per e-mail met ons in verbinding te zetten. Onze servicemedewerkers zullen de verdere handelswijze zo snel mogelijk met u afspreken. Wij zullen u in ieder geval persoonlijk te woord staan. De garantieperiode wordt na eventuele reparaties en op basis van de garantie, wettelijke garantie of coulance niet verlengd. Dit geldt ook voor vervangen en gerepareerde delen. Na afloop van de garantieperiode dienen eventuele reparaties te worden betaald.

IAN: 360451_2007



Service België

Tel.: 070 270 171 (0,15 EUR/Min.)

E-Mail: deltasport@lidl.be



Service Nederland

Tel.: 0900 0400223 (0,10 EUR/Min.)

E-Mail: deltasport@lidl.nl

Gratulujemy!

Decydując się na ten produkt, otrzymują Państwo towar wysokiej jakości. Należy zapoznać się z produktem przed jego pierwszym użyciem.



Należy uważnie przeczytać następującą instrukcję montażu i wskazówki bezpieczeństwa.

Produkt ten należy użytkować wyłącznie w opisany sposób oraz zgodnie ze wskazanym przeznaczeniem. Niniejszą instrukcję montażu należy przechowywać w bezpiecznym miejscu. Przekazując produkt innej osobie, należy upewnić się, że otrzyma ona także całą dokumentację dotyczącą produktu.

Zakres dostawy (rys. A)

- 1 x zestaw mebli do siedzenia
 - 1 x stolik, rozłożony na części (1-4)
 - 4 x krzesło (5)
 - 1 x parasol (6)
- 1 x materiały do montażu (7-10)
- 1 x klucz sześciokątny (11)
- 1 x instrukcja montażu
- 1 x krótka instrukcja

Dane techniczne

Wymiary krzesła:

ok. 56 x 68 x 90 cm (szer. x gł. x wys.)

Wymiary stolika:

ok. 80 x 80 x 70 cm (szer. x gł. x wys.)

Wymiary parasola: ok. 180 cm (Ø)



Maksymalne obciążenie każdego fotela: 110 kg



Maksymalne obciążenie stolika: 20 kg



Data produkcji (miesiąc/rok): 12/2020

Użytkowanie zgodnie z przeznaczeniem

Produkt jest przeznaczony do użytku domowego, np. na balkonie, na tarasie lub w ogrodzie. Produkt ten nie jest przeznaczony do użytku komercyjnego.

Wskazówki bezpieczeństwa



Zagrożenie życia!

- Nigdy nie pozwalać, aby dzieci miały dostęp do opakowania bez nadzoru. Niebezpieczeństwo uduszenia.



Niebezpieczeństwo odniesienia obrażeń!

- Przed użyciem produktu zapewnić odpowiednią stabilność!
- Umieścić produkt na płaskiej, twardej, odpornej na zarysowania i wystarczająco stabilnej powierzchni.
- Produkt może być używany jedynie pod nadzorem dorosłych i nie jako zabawka.
- Podczas składania i rozkładania parasola uważać szczególnie na palce. Niebezpieczeństwo odniesienia obrażeń spowodowanych zmiażdżeniem.

- Przed każdym użyciem należy sprawdzić produkt pod kątem uszkodzeń lub zużycia. Produkt może być używany wyłącznie, jeśli jest w nienagannym stanie!
- Nigdy nie stawiać na produkcie. Produkt może się przewrócić.
- Nigdy nie siadać na oparciu ani podłokietnikach. Produkt może się przewrócić.
- Nie wolno używać produktu w pobliżu otwartego ognia.



Zapobieganie szkodom rzeczowym!

- Zabezpieczyć produkt w przypadku ekstremalnych warunków pogodowych, np. przy silnym wietrze. Przechowywać produkt w osłoniętych pomieszczeniach.
- Upewnić się, że produkt stoi na stabilnej, płaskiej powierzchni w odpowiedniej podstawie na parasol ogrodowy. Podstawa na parasol musi pasować do rozmiaru parasola. Musi mieć minimalną wagę 50 kg, aby parasol był osadzony bezpiecznie i stabilnie. W odniesieniu do minimalnej głębokości wsunienia drążka parasola (min. 40 cm) należy przestrzegać instrukcji producenta podstawy na parasol.

Montaż stolika

Aby móc w pełni wykorzystać produkt, należy zmontować rozłożony stolik. Wszystkie pozostałe elementy produktu są już wstępnie zmontowane.

- Odwrócić blat stołu (1) i położyć go na czystej powierzchni (rys. B). Ostrzeżenie: twarde powierzchnie mogą prowadzić do zarysowania produktu.
- Włożyć nogi (2) w uchwyty na blacie stołu i zamocować nogi (2) (rys. B).
- Zamocować uchwyty parasola (3) pomiędzy nogami (2) za pomocą śrub (7) i podkładek (9) (rys. C).
- Wcisnąć pokrywki zabezpieczające (10) na łby śrub (rys. C).
- Obrócić stolik i postawić go na równej powierzchni.

Użytkowanie

Stolik z parasolem (rys. D)

Wsunąć rurę jako przedłużenie do masztu parasola i dokręcić śrubę.

Wskazówka: uważać, aby maszt parasola przeciwsłonecznego wystawał minimalnie 15 cm nad przedłużkę masztu.

Włożyć parasol (6) do otworu na środku blatu i wsunąć go w dół.

Stolik bez parasola (rys. D)

Jeśli chce się używać stołu bez parasola, należy wyciągnąć parasol i zamknąć otwór zatyczką (4).

Rozkładanie i składanie krzesła (rys. E)

- Rozsunąć siedzisko i oparcie.

Wskazówka: należy zwrócić uwagę na to, aby krzesło (5) było całkowicie rozłożone.

- Aby złożyć krzesło (5), należy ścisnąć ze sobą siedzisko i oparcie.

Wskazówka: wcisnąć tylne nogi krzesła do przodu, aby ułatwić jego składanie.

Rozkładanie parasola (rys. F)

- Jeśli chce się otworzyć parasol (6), należy poluzować śrubę zabezpieczającą (6a).
- Przesunąć mechanizm do góry.
- Dokręcić ponownie śrubę zabezpieczającą.

Wskazówka: aby złożyć parasol, należy poluzować śrubę zabezpieczającą i przesunąć mechanizm w dół.

Przechowywanie, czyszczenie

Podczas nieużywania należy zawsze przechowywać produkt w suchym i czystym miejscu, w temperaturze pokojowej.

Czyścić wyłącznie przy użyciu wilgotnej ściereczki, następnie wytrzeć do sucha.

WAŻNE! Nie czyścić przy użyciu ostrych środków czyszczących.

Uwagi odnośnie recyklingu

Artykuł oraz materiały opakowaniowe należy usunąć zgodnie z aktualnymi przepisami obowiązującymi w danym miejscu. Materiały opakowaniowe, jak np. worki foliowe nie powinny znaleźć się w rękach dzieci. Materiał opakowaniowy należy przechowywać w miejscu niedostępnym dla dzieci.



Zutyliзовать produkt i opakowanie w sposób przyjazny dla środowiska.



Kod materiału do recyklingu służy do oznaczenia różnych materiałów przeznaczonych do zwrotu do przetworstwa wtórnego (recyklingu). Kod składa się z symbolu, który powinien odzwierciedlać cykl odzysku, oraz numeru oznaczającego materiał.

Wskazówki dotyczące gwarancji i obsługi serwisowej

Produkt został wyprodukowany bardzo starannie i podczas stałej kontroli. Państwo otrzymują na ten produkt trzy lata gwarancji od daty zakupu. Prosimy o zachowanie paragonu. Gwarancja obejmuje tylko błędy materiałowe lub fabryczne i traci ważność podczas używania produktu nie właściwie i nie zgodnie z jego przeznaczeniem. Państwa prawa, w szczególności zasady odpowiedzialności z tytułu rękojmi, nie zostaną ograniczone tą gwarancją.

W razie ewentualnych reklamacji należy skontaktować się pod niżej podanym numerem infolinii lub poprzez pocztę elektroniczną. Nasi współpracownicy omówią z Państwem jak najszybciej dalszy przebieg sprawy. Z naszej strony gwarantujemy doradztwo.

W przypadku wymiany części lub całego artykułu okres gwarancji przedłuża się o trzy lata zgodnie z art. 581 § 1 kodeksu cywilnego. Po upływie czasu gwarancji powstałe naprawy są płatne.

IAN: 360451_2007



Serwis Polska

Tel.: 22 397 4996

E-Mail: deltasport@lidl.pl

Srdečně blahopřejeme!

Svým nákupem jste se rozhodli pro kvalitní výrobek. Před prvním použitím se prosím seznámte s tímto výrobkem.



Pozorně si přečtete následující návod k sestavení a bezpečnostní pokyny.

Použijte tento výrobek pouze tak, jak je popsáno, a pro uvedené účely. Dobře si tento návod k sestavení uschovejte. Pokud výrobek předáte třetí osobě, předejte jí i veškerou dokumentaci.

Obsah balení (obr. A)

- 1 x sedací souprava
 - 1 x stůl, rozložený (1–4)
 - 4 x židle (5)
 - 1 x slunečník (6)
- 1 x montážní materiál (7–10)
- 1 x šestihranný klíč (11)
- 1 x návod k sestavení

Technické údaje

Rozměry židle:

cca 56 x 68 x 90 cm (š x h x v)

Rozměry stolu:

cca 80 x 80 x 70 cm (š x h x v)

Rozměry slunečníku: cca 180 cm (Ø)



Maximální zatížení každé židle: 110 kg



Maximální zatížení stolu: 20 kg



Datum výroby (měsíc/rok):
12/2020

Použití dle určení

Tento výrobek je určen k použití v obytných prostorech, jako je např. balkon, terasa nebo zahrádka. Výrobek není určen pro komerční použití.

Bezpečnostní pokyny



Nebezpečí ohrožení života!

- Nenechávejte děti bez dozoru s balicím materiálem. Hrozí nebezpečí udušení.



Nebezpečí poranění!

- Před použitím výrobku dejte pozor na správnou stabilitu!
- Výrobek postavte na rovný, pevný podklad, který je odolný vůči poškrábání a má dostatečnou nosnost.
- Výrobek se smí používat jen pod dozorem dospělých, a ne jako hračka.
- Při zavírání a otevírání slunečníku si dávejte pozor na prsty. Hrozí nebezpečí poranění skřípnutím.
- Před každým použitím zkontrolujte, zda není výrobek poškozený nebo opotřebovaný. Tento výrobek se smí používat pouze v bezvadném stavu!
- Nikdy nestoupejte na výrobek. Výrobek se může převrhnout.
- Nikdy si nesedejte na opěradlo nebo loketní opěrky. Výrobek se může převrhnout.
- Nepoužívejte tento výrobek v blízkosti otevřeného ohně.



Zamezení věcným škodám!

- Zajistěte výrobek proti extrémním podmínkám počasí, jako např. při silném větru. Výrobek uschovejte v chráněných prostorách.
- Zajistěte, aby výrobek stál ve vhodném stožanu na stabilním, rovném povrchu. Použitý stojan musí být vhodný pro slunečník této velikosti. Musí mít hmotnost nejméně 50 kg, aby slunečník stál pevně a stabilně. Ohledně minimální hloubky zasunutí slunečníku (min. 40 cm) dbejte na údaje výrobce stojanu.

Montáž stolu

Abyste mohli výrobek plně využívat, musíte rozložený stůl sešroubovat. Všechny ostatní součásti výrobku jsou již předmontované.

- Otočte desku stolu (1) a položte ji na čistý podklad (obr. B). Upozornění: Tvrdý podklad by mohl způsobit poškrábání výrobku.
- Zasuňte nohy (2) do držáků desky stolu a nohy zafixujte (2) (obr. B).
- S pomocí šroubů (7) a podložek (9) upevněte držák slunečníku (3) mezi nohy (2) (obr. C).
- Natlačte krytky (10) na hlavičky šroubů (obr. C).
- Stůl otočte a postavte ho na zem.

Použití

Stůl se slunečníkem (obr. D)

Zasuňte trubku jako prodloužení do sloupku slunečníku a utáhněte závěrný šroub.

Upozornění: Dbejte na to, aby byla tyč slunečníku zasunutá do prodlužovací tyče minimálně 15 cm.

Prostrčte slunečník (6) do otvoru uprostřed desky stolu a zasuňte jej až dolů.

Stůl bez slunečníku (obr. D)

Pokud chcete používat stůl bez slunečníku, vytáhněte slunečník a otvor zavřete pomocí zátky (4).

Rozložení a složení židle (obr. E)

- Roztáhněte od sebe sedací plochu a opěradlo.

Upozornění: Dbejte na to, aby byla židle (5) úplně rozložená.

- Pro složení židle (5) stlačte sedací plochu a opěradlo k sobě.

Upozornění: Abyste si usnadnili složení, zatlačte zadní nohy směrem dopředu.

Napnutí slunečníku (obr. F)

- Pokud chcete slunečník (6) napnout, povolte pojistný šroub (6a).
- Posuňte mechanismus nahoru.
- Opět utáhněte pojistný šroub.

Upozornění: Pro složení slunečníku povolte pojistný šroub a posuňte mechanismus dolů.

Uskladnění, čištění

Pokud výrobek nepoužíváte, skladujte jej vždy suchý a čistý při pokojové teplotě.

Čistěte pouze vlhkým hadříkem a následně otřete do sucha.

DŮLEŽITÉ! K čištění nikdy nepoužívejte agresivní čisticí prostředky.

Pokyny k likvidaci

Výrobek a obalový materiál likvidujte do odpadu podle aktuálních místních předpisů.

Obalový materiál, jako např. fóliové sáčky, nepatří do dětských rukou. Obalový materiál uchovávejte z dosahu dětí.



Zlikvidujte produkty a balení ekologicky. Recyklační kód identifikuje různé materiály pro recyklaci. Kód se skládá z recyklačního symbolu - který indikuje recyklační cyklus - a čísla identifikujícího materiál.

Pokyny k záruce a průběhu služby

Produkt byl vyrobený s velkou pečlivostí a byl průběžně kontrolován ve výrobní proces. Na tento produkt obdržíte tříroční záruku ode dne zakoupení. Uschovejte si pokladní stvrzenku. Záruka se vztahuje jen na vady materiálu a chyby z výroby, nevztahuje se na závady způsobené neodborným zacházením nebo použitím k jinému účelu. Tato záruka neomezuje Vaše zákonná ani záruční práva.

Při případných reklamacích se obraťte na dole uvedenou servisní horkou linku nebo nám zašlete email. Náš servisní pracovník s Vámi co nejrychleji upřesní další postup. V každém případě Vám osobně poradíme.

Záruční doba se neprodlužuje po případných opravách v době záruky ani v případě zákonného ručení nebo kulance. Toto platí také pro náhradní a opravené díly. Opravy prováděné po vypršení záruční lhůty se platí.

IAN: 360451_2007



Servis Česko

Tel.: 800143873

E-Mail: deltasport@lidl.cz

Blahoželáme!

Svojím nákupom ste sa rozhodli pre kvalitný výrobok. Pred prvým použitím sa s výrobkom dôkladne oboznámte.



Pozorne si prečítajte tento montážny návod a bezpečnostné pokyny.

Výrobok používajte len uvedeným spôsobom a na uvedený účel. Tento montážny návod si dobre uschovajte. Pri odovzdávaní výrobku tretej osobe odovzdajte s výrobkom aj všetky podklady.

Rozsah dodávky (obr. A)

- 1 x sedacia súprava
 - 1 x stôl, rozložený (1 - 4)
 - 4 x stolička (5)
 - 1 x slnečník (6)
- 1 x montážny materiál (7 - 10)
- 1 x šesťhranný kľúč (11)
- 1 x montážny návod

Technické údaje

Rozmery stoličky:

cca 56 x 68 x 90 cm (š x h x v)

Rozmery stola:

cca 80 x 80 x 70 cm (š x h x v)

Rozmery slnečníka: cca 180 cm (Ø)



Maximálne zaťaženie každej stoličky: 110 kg



Maximálne zaťaženie stola: 20 kg



Dátum výroby (mesiac/rok): 12/2020

Určené použitie

Výrobok je určený na použitie v bytových priestoroch, napr. na balkóne, terase alebo záhrade. Tento výrobok nie je určený na komerčné použitie.

Bezpečnostné pokyny



Nebezpečenstvo ohrozenia života!

- Nikdy nenechávajte deti bez dozoru s obalovým materiálom. Hrozí nebezpečenstvo udusenía.



Nebezpečenstvo poranenia!

- Pred použitím výrobku sa presvedčte o správnej stabilite!
- Výrobok položte na rovný pevný podklad, ktorý je odolný proti poškriabaniu a má dostatočnú nosnosť.
- Výrobok sa smie používať iba pod dozorom dospelého človeka a nikdy nie ako hračka.
- Pri skladaní a rozkladaní slnečníka dávajte pozor najmä na prsty. Hrozí nebezpečenstvo poranenia v dôsledku pomliaždenia.
- Pred každým použitím skontrolujte, či výrobok nie je poškodený alebo opotrebovaný. Výrobok sa smie používať len v bezchybnom stave!
- Na výrobok sa nikdy nestavajte. Výrobok sa môže prevrátiť.

- Nikdy si nesadajte na operadlo alebo lakťovú opierku. Výrobok sa môže prevrátiť.
- Výrobok nepoužívajte v blízkosti otvoreného ohňa.



Zabránenie vecným škodám!

- Pri extrémnych poveternostných podmienkach, napr. pri silnom vetre, výrobok zaistite. Výrobok skladujte v chránených priestoroch.
- Uistite sa, že výrobok stojí na stabilnom rovnom povrchu vo vhodnom stojane pre slnečník. Použitý stojan pre slnečník musí byť vhodný pre túto veľkosť slnečníka. Musí mať minimálnu hmotnosť 50 kg, aby slnečník stál pevne a bezpečne. Dodržiavajte pokyny výrobcu slnečníka ohľadom minimálnej hĺbky zasunutia (najmenej 40 cm).

Montáž stola

Na to, aby ste mohli používať výrobok v plnom rozsahu, musíte pomocou skrutiek spojiť rozložený stôl. Všetky ostatné súčasti výrobku sú už predmontované.

1. Otočte stôl (1) a položte ju na čistý povrch (obr. B). Upozornenie: Na tvrdom povrchu by mohlo dôjsť k poškriabaniu výrobku.
2. Nohy (2) zasunú do držiakov stôlovej dosky a upevnite nohy (2) (obr. B).
3. Pomocou skrutiek (7) a podložiek (9) upevnite držiaky slnečníka (3) medzi nohami (2) (obr. C).
4. Na hlavičky skrutiek zatlačte krycie klapky (10) (obr. C).
5. Otočte stôl a postavte ho na rovný povrch.

Použitie

Stôl so slnečníkom (obr. D)

Zasunúť rúrku ako predĺženie do stožiaru slnečníka a uzatváraču skrutku pevne dotiahnuť. **Upozornenie:** Dbajte na to, aby tyč so slnečníkom vyčnievala najmenej 15 cm do predĺženia tyče.

Slnečník (6) zastrčte do otvoru v strede stôlovej dosky a zasunúť ho až nadol.

Stôl bez slnečníka (obr. D)

Ak chcete používať stôl bez slnečníka, tak slnečník vytiahnuť a otvor zakryť pomocou zátky (4).

Rozloženie a poskladanie stoličky (obr. E)

1. Roztiahnuť od seba sedaciu plochu a operadlo.

Upozornenie: Dbajte na to, aby bola stolička (5) úplne rozložená.

2. Na poskladanie stoličky (5) zatlačiť sedaciu plochu a operadlo smerom k sebe.

Upozornenie: Skladanie bude jednoduchšie, keď zatlačíte zadné nohy stoličky smerom dopredu.

Roztiahnutie slnečníka (obr. F)

1. Ak si prajete rozprestrieť slnečník (6), uvoľnite poistnú skrutku (6a).
2. Mechanizmus posunúť smerom nahor.
3. Poistnú skrutku opäť upevniť.

Upozornenie: Na poskladanie slnečníka uvoľniť poistnú skrutku a posunúť mechanizmus smerom nadol.

Skladovanie, čistenie

Pri nepoužívaní skladujte výrobok vždy suchý a čistý pri izbovej teplote.

Čistite len vlhkou čistiacou handričkou a nakoniec utrite dosucha.

DÔLEŽITÉ! Výrobok nikdy nečistite ostrými čistiacimi prostriedkami.

Pokyny k likvidácii

Výrobok a obalový materiál zlikvidujte v súlade s aktuálnymi miestnymi predpismi.

Obalový materiál, ako napr. fóliové vrecúško nepatrí do rúk detí. Obalový materiál uschovajte mimo dosahu detí.



Výrobky a obaly likvidujte ekologickým spôsobom.



Recyklačný kód slúži na označenie rôznych materiálov na navrátenie do obehu opätovného využitia.

Kód sa skladá z recyklačného symbolu - ktorý má odzrkadľovať zhodnotenie recyklačného obehu - a číslo označujúce materiál.

Pokyny k záruke a priebehu servisu

Produkt bol vyrobený s maximálnou zodpovednosťou a v priebehu výroby bol neustále kontrolovaný. Na tento produkt máte tri roky záruku od dátumu kúpy produktu. Pokladničný lístok si odložte.

Záruka sa vzťahuje len na chyby materiálu a výrobné chyby a zaniká pri neodbornej manipulácii s produktom. Záruka nemá vplyv na Vaše zákonné práva, predovšetkým na práva vyplývajúce zo záruky.

V prípade reklamácie sa obráťte na nižšie uvedenú servisnú linku, alebo nám napíšte e-mail. Naši servisní zamestnanci sa s Vami dohodnú na ďalšom postupe a urýchlene vykonajú všetky potrebné kroky.

V každom prípade Vám poradíme osobne. Záručná lehota sa nepredlžuje v dôsledku eventuálnych opráv na základe záruky, zákonného plnenia záruky alebo v dôsledku prejavu ochoty. To platí tiež pre vymenené alebo opravené diely. Opravy vykonané po uplynutí záručnej lehoty sú spoplatnené.

IAN: 360451_2007



Servis Slovensko

Tel.: 0850 232001

E-Mail: deltasport@idl.sk

¡Enhorabuena!

Con su compra se ha decidido por un artículo de gran calidad. Familiarícese con el artículo antes de usarlo por primera vez.



Para ello, lea detenidamente las siguientes instrucciones de montaje y las indicaciones de seguridad.

Use el artículo solo de la forma descrita y para los campos de aplicación indicados. Conserve estas instrucciones de montaje a buen recaudo. Entregue todos los documentos en caso de traspasar el artículo a terceros.

Alcance de suministro (Fig. A)

- 1 conjunto de exterior
 - 1 mesa, desmontada (1-4)
 - 4 sillas (5)
 - 1 sombrilla (6)
- 1 set de material de montaje (7-10)
- 1 llave hexagonal (11)
- 1 instrucciones de montaje

Datos técnicos

Dimensiones de las sillas:

aprox. 56 x 68 x 90 cm (An x Pr x Al)

Dimensiones de la mesa:

aprox. 80 x 80 x 70 cm (An x Pr x Al)

Dimensiones de la sombrilla: aprox. 180 cm (Ø)



Carga máxima por silla: 110 kg



Carga máxima de la mesa: 20 kg



Fecha de fabricación (mes/año):
12/2020

Uso previsto

El artículo está diseñado para su uso en el ámbito de la vivienda, por ejemplo en el balcón, en la terraza o en el jardín. El artículo no está destinado al uso comercial.

Indicaciones de seguridad



¡Peligro de muerte!

- Nunca deje a niños sin supervisión con el material de embalaje. Existe peligro de asfixia.



¡Peligro de lesiones!

- Antes de usar el artículo, verifique que la estabilidad sea correcta.
- Coloque el artículo sobre una superficie plana, estable, resistente a arañazos y con una capacidad de carga suficiente.
- El artículo se debe usar solo bajo la supervisión de adultos y no como juguete.
- Tenga especial cuidado con los dedos al abrir y cerrar la sombrilla. Peligro de lesiones por aplastamiento.
- Compruebe antes de cada uso que el artículo no presenta daños ni desgaste. Solo se debe usar el artículo si se encuentra en un estado óptimo.
- No se suba nunca sobre el artículo. El artículo puede volcar.

- No se siente nunca sobre el respaldo o los reposabrazos. El artículo puede volcar.
- No use el artículo cerca de llamas abiertas.



¡Evite daños materiales!

- Asegure el artículo en caso de condiciones meteorológicas extremas, como por ejemplo viento fuerte. Almacene el artículo en estancias resguardadas.
- Asegúrese de que el artículo esté colocado en un pie para sombrilla adecuado sobre una superficie estable y plana. El pie para sombrilla debe ser apropiado para una sombrilla de este tamaño. Debe tener un peso mínimo de 50 kg para asegurar la colocación firme y segura de la sombrilla. Tenga en cuenta las indicaciones del fabricante del pie para sombrilla en lo que respecta a la profundidad de inserción mínima de la sombrilla (mín. 40 cm).

Montaje de la mesa

Para poder utilizar el artículo en su totalidad, debe atornillar la mesa desmontada. El resto de los componentes del artículo ya vienen montados.

1. Dé la vuelta al tablero de la mesa (1) y colóquelo sobre una superficie limpia (Fig. B). Advertencia: Las superficies duras pueden rayar el artículo.
2. Coloque las patas (2) en los soportes del tablero de la mesa y fíjelas (Fig. B).
3. Fije los soportes de la sombrilla (3) entre las patas (2) con los tornillos (7) y las arandelas (9) (Fig. C).
4. Presione las tapas de cubierta (10) sobre las cabezas de los tornillos (Fig. C).
5. Dele la vuelta a la mesa y deposítela sobre el suelo.

Utilización

Mesa con sombrilla (Fig. D)

Introduzca el tubo como prolongación en el mástil de la sombrilla y apriete el tornillo de cierre.

Nota: Asegúrese de que el tubo entre al menos 15 cm en la prolongación del mástil.

Introduzca la sombrilla (6) en el orificio del centro del tablero de la mesa y deslícela hasta abajo.

Mesa sin sombrilla (Fig. D)

Si desea utilizar la mesa sin sombrilla, retírela y cierre el orificio con el tapón (4).

Apertura y cierre de las sillas (Fig. E)

1. Separe la zona de asiento y el respaldo.

Nota: Asegúrese de que la silla (5) esté completamente desplegada.

2. Para plegar la silla (5), junte la zona de asiento y el respaldo.

Nota: Presione hacia delante las patas traseras de la silla para facilitar el plegado.

Apertura de la sombrilla (Fig. F)

1. Si desea abrir la sombrilla (6), afloje el tornillo de seguridad (6a).

2. Deslice el mecanismo hacia arriba.

3. Apriete de nuevo el tornillo de seguridad.

Nota: Para cerrar la sombrilla, afloje el tornillo de seguridad y deslice el mecanismo hacia abajo.

Almacenamiento, limpieza

Si no va a utilizarlo, almacene siempre el artículo seco y limpio y a temperatura ambiente.

Limpie solo con un paño de limpieza húmedo y después seque frotándolo.

¡IMPORTANTE! No lo limpie con productos de limpieza agresivos.

Indicaciones para la eliminación

Elimine el artículo y el material de embalaje conforme a la normativa legal local en la actualidad. No deje material de embalaje, como bolsas de plástico, en manos de niños. Guarde el material de embalaje en un lugar inaccesible para éstos.



Deseche los productos y embalajes de manera respetuosa con el medio ambiente.



El código de reciclaje sirve para identificar diversos materiales para reincorporarlos en el ciclo de reciclaje. El código consta del símbolo de reciclaje, el cual debe reflejar el ciclo de recuperación, y de un número que identifica el material.

Indicaciones relativas a la garantía y la gestión de servicios

Este producto se fabrica con gran esmero y bajo control continuo. Este producto tiene una garantía de tres años a partir de la fecha de compra. Por favor, guarde el tíquet de compra. La garantía solamente es válida para defectos de material o de fabricación y queda anulada en caso de tratamiento inapropiado o indebido. Sus derechos legales, especialmente el de régimen de garantía, no se ven restringidos por esta garantía. En caso de una eventual reclamación, póngase en contacto con el servicio de atención al cliente que le indicamos más abajo o envíenos un correo electrónico. Nuestros trabajadores le informarán con la mayor rapidez posible sobre cómo proceder. En todos los casos le ofrecemos una atención personalizada. El periodo de garantía no se verá prolongado por reparaciones en garantía, garantía legal o como servicio de la casa. Esto es válido también para las piezas reemplazadas o reparadas. Las reparaciones realizadas una vez transcurrido el periodo de garantía se deberán pagar.

IAN: 360451_2007



Servicio España

Tel.: 902 59 99 22

(0,08 EUR/Min.

+ 0,11 EUR/llamada

(tarifa normal))

(0,05 EUR/Min.

+ 0,11 EUR/llamada

(tarifa reducida))

E-Mail: deltasport@lidl.es

Hjertelig tillykke!

Du har valgt at købe et kvalitetsprodukt. Lær produktet at kende, inden du bruger det første gang.



Det gør du ved at læse nedenstående monteringsvejledning og sikkerhedsanvisningerne omhyggeligt.

Brug kun produktet som beskrevet og til de angivne anvendelsesområder. Opbevar denne monteringsvejledning et sikkert sted. Udlever også alle dokumenter, hvis produktet videregives til en tredjepart.

Leveringsomfang (fig. A)

- 1 x spisegruppe
- 1 x bord, adskilt (1-4)
- 4 x stol (5)
- 1 x parasol (6)
- 1 x monteringsmateriale (7-10)
- 1 x unbrakonøgle (11)
- 1 x monteringsvejledning

Tekniske data

Mål, stol:

ca. 56 x 68 x 90 cm (b x d x h)

Mål, bord:

ca. 80 x 80 x 70 cm (b x d x h)

Mål, parasol: ca. 180 cm (Ø)



Maksimal belastning pr. stol: 110 kg



Maksimal belastning, bord: 20 kg



Fremstillingsdato (måned/år):
12/2020

Bestemmelsesmæssig brug

Artiklen er beregnet til brug i forbindelse med private boliger, f. eks. balkon, terrasse eller have. Artiklen er ikke beregnet til erhvervsmæssig brug.

Sikkerhedsanvisninger



Livsfare!

- Lad aldrig børn være alene med emballagematerialet. Der er kvælningsfare.



Fare for kvæstelser!

- Sørg for, at artiklen er stabil inden brug!
- Stil artiklen på et jævnt, fast, ridsefast underlag med tilstrækkelig bæreevne.
- Artiklen må kun anvendes under opsyn af voksne og er ikke beregnet til brug som legetøj.
- Pas på fingrene, når parasollen klappes op og ned. Der er fare for kvæstelser ved at komme i klemme.
- Kontroller artiklen for skader og slitage inden hver brug. Artiklen må kun anvendes i fejlfri stand!
- Stil dig ikke på artiklen. Artiklen kan vælte.
- Sæt dig ikke på ryg- eller armlæn. Artiklen kan vælte.
- Artiklen må ikke bruges i nærheden af åben ild.



Undgå tingsskader!

- Fastgør artiklen under ekstreme vejrforhold, såsom ved stærke vindstød. Opbevar artiklen i beskyttede rum.
- Sørg for, at produktet står på et stabilt, jævnt underlag i en egnet parasolfod. Den anvendte parasolfod skal være egnet til en skærm i denne størrelse. Den skal have en minimumsvægt på 50 kg, så skærmen står fast og stabil. Overhold angivelserne fra producenten af parasolfoden for skærmens mindste indførsedybde (min. 40 cm).

Montering af bord

For at kunne anvende artiklen skal du skrue det adskilte bord sammen. Alle andre bestanddele af artiklen er monteret på forhånd.

- Vend bordpladen (1) om, og læg den på et rent underlag (fig. B). Advarsel: Hårde underlag kan medføre ridser på artiklen.
- Sæt benene (2) ind i bordpladens holdere, og fastgør benene (2) (fig. B).
- Fastgør parasolholderne (3) mellem benene (2) ved hjælp af skruer (7) og spændeskiver (9) (fig. C).
- Tryk afdækningerne (10) på skruenhovederne (fig. C).
- Vend bordet om, og stil det på et plant underlag.

Brug

Bord med parasol (fig. D)

Skub røret ind i parasolstangen som forlængelse, og skru låseskruen fast.

Bemærk: Sørg for, at mindst 15 cm af solskærmens stang er stukket ind i forlængerrøret. Sæt parasollen (6) i åbningen midt på bordpladen, og skub den helt ned.

Bord uden parasol (fig. D)

Hvis du vil bruge bordet uden parasol, skal du trække parasollen op og lukke åbningen med proppen (4).

Ud- og sammenklapning af stol (fig. E)

- Træk sædet og ryglænet fra hinanden.
- Bemærk:** Sørg for, at stolen (5) er klappet helt ud.
- Tryk sædet og ryglænet sammen for at klappe stolen (5) sammen.
- Bemærk:** Tryk de bagerste stoleben fremad for at gøre sammenklapningen lettere.

Åbning af parasol (fig. F)

- Hvis du vil åbne parasollen (6), skal du løsne låseskruen (6a).
 - Skub mekanismen opad.
 - Fastgør låseskruen igen.
- Bemærk:** For at lukke parasollen skal du løsne låseskruen og skubbe mekanismen nedad.

Opbevaring, rengøring

Opbevar altid artiklen tør og ren ved stuetemperatur, når den ikke er i brug.

Rengør kun med en fugtig klud, og tør af bag efter.

VIGTIGT! Må aldrig rengøres med skrappe rengøringsmidler.

Henvisninger vedr. bortskaffelse

Bortskaf artikel og emballage i overensstemmelse med lokalt gældende forskrifter. Emballagematerialer som f.eks. plastposer hører ikke hjemme i børnehænder. Opbevar emballagen utilgængeligt for børn.



Bortskaf produkter og emballage miljørigtigt.



Genbrugskoden anvendes til mærkning af forskellige materialer med henblik på genvinding. Koden består af genbrugs-symbolet – som afspejler genvindingskredsløbet – og et nummer, der kendetegner materialet.

Oplysninger om garanti og servicehåndtering

Produktet er fremstillet med største omhu og under vedvarende kontrol. Der ydes en garanti på tre år fra købsdatoen på dette produkt. Opbevar venligst kvitteringen fra købet.

Garantien gælder kun for materiale- og fabriktionsfejl og bortfalder ved misbrug eller uhensigtsmæssig anvendelse. Deres lovpligtige rettigheder, særligt garantikrav, begrænses ikke af denne garanti.

Ved eventuelle klager bedes du henvende dig til nedenstående service-hotline eller tage kontakt til os via e-mail. Medarbejderne i vores kundetjeneste vil så aftale den videre fremgangsmåde med dig. Vi vil under alle omstændigheder rådgive dig personlig.

Garantiperioden forlænges ikke ved eventuelle reparationer inden for garantien eller ved kulance. Dette gælder også for udskiftede og reparerede dele. Efter udløb af garantien er forefaldende reparationer forbundet med omkostninger.

IAN: 360451_2007

 Service Danmark
Tel.: 32 710005
E-Mail: deltasport@lidl.dk